

Brigard & Castro
Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

RECIBO DE ENTREGA Y RECIBO

Radicación: 05017633 00000000

En línea: 00

Fecha (IMP): 0005-05-24 14:38:01

Trámite: 011 PCT-PATENT 379 FASE NPT 329 CORRECCION
Remisor: PAPA DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: Expediente No. 05 017.633 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL

Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/U2003/024979

a favor de COLGATE – PALMOLIVE COMPANY

Titulada: CEPILLO DE DIENTES

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad COLGATE – PALMOLIVE COMPANY, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.

De la señora jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Bogotá, Mayo 17, 2005
CHP/MEV/hr

54

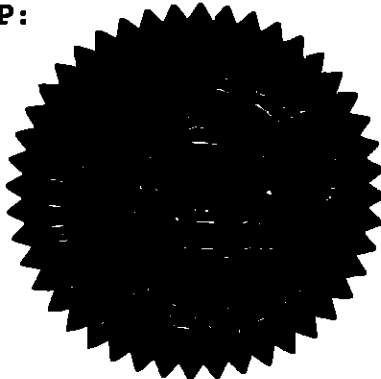
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ELAINE M FLYNN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
COUNTY CLERK
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
COUNTY OF MIDDLESEX

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 17TH DAY OF MARCH 2005
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A221660
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac

STATE OF NEW JERSEY } ss.
County of Middlesex



I, ELAINE M. FLYNN, Clerk of the County of Middlesex, do hereby certify that
CAROL M. STANLEY

whose name is subscribed to the annexed certificate or proof of acknowledgment of the annexed instrument was at the time of taking the same a

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
acting in and for said county, duly commissioned and sworn, and qualified to act as such; that as such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
he was duly authorized by the laws of the State of New Jersey to take and certify depositions; to administer oaths and affirmations; to take affidavits and certify the acknowledgment and proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this state; and further, that I am well acquainted with the handwriting of such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
and verify that the signature to such proof or acknowledgment is genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the County of Middlesex, this 15 day
of April 20 05

Elaine M. Flynn

50
56

COUNTY OF MIDDLESEX

STATE OF NEW JERSEY

UNITED STATES OF AMERICA

I, Elizabeth M. Dunne, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copies attached hereto are true photocopies of the assignments executed by the inventor(s) in support of U.S. Serial Nos. 60/402,164 filed August 9, 2002 and 10/442,307 filed May 20, 2003.



Elizabeth M. Dunne
International Patent Manager

Subscribed and sworn to
before me this 5th day
of August, 2003.



Carol M. Stanley
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires November 18, 2005

Columbia

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, Robert Moskovich (below referred to as ASSIGNOR, residing, respectively, as set forth hereinafter, has made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Provisional Application Serial No. 60/402,164 filed August 9, 2002 and refiled as U.S. Serial No. 10/442,307, filed May 20, 2003; naming the ASSIGNOR as an inventor, and entitled Toothbrush; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNOR, by these presents does sell, assigns and transfers to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNOR hereby authorizes and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNOR hereby covenants that ASSIGNOR has full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNOR has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNOR agrees to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNOR hereby authorizes attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

This Assignment is effective as of August 9, 2002.

58

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 20 day of MAY 2003.

Robert Moskovich
Address: 20 Jensen Street
East Brunswick, N.J., 08816 U.S.A.

State of New Jersey
County of Middlesex

On this ____ day of _____ 2003, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

Colgate-Palmolive Company accepts this Assignment.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By _____
Paul Shapiro, Vice President
Chief Patent Counsel

ASSIGNMENT

Joachim Storz, Tanja Langgner, Thomas Kuchler Inventors,
to Design a Storz Gmbh

WHEREAS, we, Joachim Storz, Tanja Langgner and Thomas Kuchler below referred to as ASSIGNOR(S), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Provisional Application Serial No. 60/402,164 filed August 9, 2002 and refiled as Application Serial No. ~~10/412,327~~ filed ~~May 20, 2003~~, naming the ASSIGNORS as inventor, and entitled Toothbrush, and

WHEREAS, Design a Storz Gmbh, having a place of business at Wiesenweg 18, 5700 Zell am See, Austria (below referred to as "ASSIGNEE"), desires to acquire from Joachim Storz, Tanja Langgner and Thomas Kuchler (below referred to as ASSIGNORS) all their rights to the invention in the above-named patent application;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

60 62

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS's execution of this document.

This Assignment is effective as of August 9, 2002.

Dated: 2003-06-16

Address:

Joachim Storz
Wiesenweg 18
5700 Zell am See
Austria

BRZ: 993/2003

State of Austria

County of Salzburg

On this 16th day of June 2003, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatories, known to me to be each the persons of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.



[Signature]
Dr. Hans R. F. Storz

NOTARY PUBLIC

61

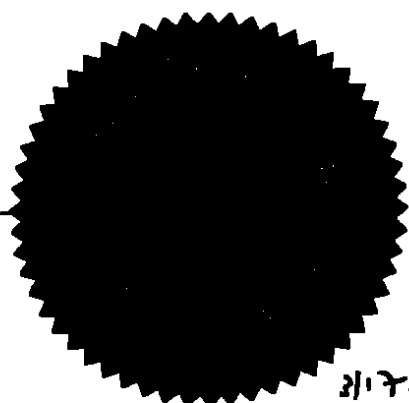
Dated: 27-06-03

Tanja Langgner

Address: Tanja Langgner
Garden Flat,
27 Belitha Villas
N1 1PE, London
Great Britain

State of London } UNITED KINGDOM
County of GREY

On this 27th day of June 2003, before me, a Notary Public
in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatories,
known to me to be each the persons of that name, who executed the foregoing
instrument in my presence.



Dated:

Thomas Kuchler
NOTARY PUBLIC

Address: Thomas Kuchler
Rosengasse 14/1
5700 Zell am See
Austria

State of
County of

On this ____ day of _____ 2003, before me, a Notary Public
in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatories,
known to me to be each the persons of that name, who executed the foregoing
instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

64

62

Dated: _____

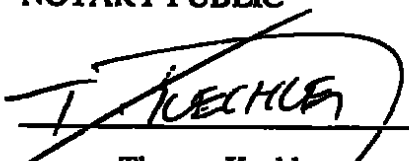
Address: Tanja Langgner
Garden Flat,
27 Belitha Villas
N1 1PE, London
Great Britain

State of
County of

On this ____ day of _____ 2003, before me, a Notary Public
in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatories,
known to me to be each the persons of that name, who executed the foregoing
instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

Dated: 2003-06-16


Address: Thomas Kuchler
Rosengasse 14/1
5700 Zell am See
Austria

BRZ: 993/2003
State of Austria
County of Salzburg

On this 16th day of June 2003, before me, a Notary Public
in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatories,
known to me to be each the persons of that name, who executed the foregoing
instrument in my presence.




K. Notar

NOTARY PUBLIC

Gebühr von EUR 13,00 entrichtet.
Dr. Hans Reitstätter, öffentl. Notar, Zell/See.

ASSIGNMENT**Design a Storz Gmbh to Colgate-Palmolive Company**

WHEREAS, Design a Storz Gmbh, a corporation with offices at Wiesenweg 18, 5700 Zell am See, Austria herein being the Assignee from Joachim Storz, Tanja Langgner and Thomas Kuchler of an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Provisional Application Serial No. 60/402,164 filed August 9, 2002 and refiled as Application Serial No. 10/442,307, filed May 24, 2003, naming Joachim Storz, Tanja Langgner and Thomas Kuchler as inventors, and entitled Toothbrush; and

WHEREAS, COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855, desires to acquire from Design a Storz Gmbh all right, title and interest in and to the above-identified patent application;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, Design a Storz Gmbh, by these presents do sell, assign and transfer to COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and Design a Storz Gmbh hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, or to its successors, assigns or legal representatives;

64-66

Design a Storz GmbH hereby covenant that it has the full right to convey the entire interest herein assigned, and further that Design a Storz GmbH has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

Design a Storz GmbH hereby agrees, upon request, to execute any instrument which COLGATE-PALMOLIVE COMPANY desires to carry this Assignment into effect and to perfect the title transferred hereby;

IN TESTIMONY WHEREOF, Design a Storz GmbH has caused this Assignment to be executed by duly authorized representative.

This Assignment is effective as of August 9, 2002.

By: Design a Storz GmbH

Authorized Officer:

[Signature]
Joachim STORZ
(Print Name)
Manager
(Title)

Dated: 2003-06-16

BRZ: 994/2003

On this 16th day of June 2003, before me, a Notary Public in and for Austria/Salzburg, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.



[Signature]
Dr. Hans Reitstätter

Notary Public

Gebühr von EUR 13,00 entrichtet.
Dr. Hans Reitstätter, öffentl. Notar, Zell/See

964 125
65

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del la Apostilla y el documento de cesión de solicitud de patente a Colgate-Palmolive Company, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

- 1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**
- 2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:**
ELAINE M. FLYNN
- 3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:**
FUNCIONARIO DEL CONDADO
- 4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:**
CONDADO DE MIDDLESEX

CERTIFICADO

- 5. EN TRENTON, NEW JERSEY**
- 6. EL 17 DE MARZO DE 2005**
- 7. POR John E. McCormac, CPA, TESORERO DE NEW JERSEY**
- 8. NO. A221660**
- 9. SELLO/TIMBRE**
- 10. FIRMA**

John E. McCormac (Firma)

ESTADO DE NEW JERSEY
Condado de Middlesex

Yo, Elaine M. Flinn, Funcionario del Condado de Middlesex, certifico que

CAROL M. STANLEY

Cuyo nombre aparece suscrito al certificado de prueba de reconocimiento del instrumento adjunto era al momento de tomar el mismo un

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Actuando en y para dicho condado, debidamente comisionada y juramentada, y calificada para actuar como tal; que como tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Estaba debidamente autorizada por las leyes del Estado de New Jersey para tomar y certificar declaraciones; para administrar juramentos y promesa solemnes; para tomar declaraciones juradas por escrito y certificar el reconocimiento y la prueba de instrumentos jurídicos y otros instrumentos escritos para tierras, arrendamientos y herencias ser leídos como evidencia o registrados en este estado; y además, que estoy familiarizada con la firma de tal

NOTARIO PUBLICO DE NEW JERSEY

Y verifico que la firma de tal prueba o reconocimiento es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, e hirmado el presente y fijado el sello del Condado de Middlesex este 15 de Marzo de 2005.

Elaine M. Flinn (Firma)

66

69

69
67

CONDADO DE MIDDLESEX

ESTADO DE NEW JERSEY

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Yo, Elizabeth M. Dunne, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que la copia anexa al presente son fotocopias verdaderas de las cesiones como base de U.S. número de serie 60/402,164 presentada el 9 de Agosto de 2002 y 10/442,307 presentada el 20 de mayo de 2003.

Elizabeth M. Dunne (Firma)
Elizabeth M. Dunne
Administrador Internacional de Patentes

Suscrito y jurado
Ante mi este 5
de Agosto de 2003.

Carol M. Stanley (Firma)
Carol M. Stanley
Notario Público de New Jersey
Mi comisión expira el 18 de Noviembre de 2005.

20
68

CESION

CONSIDERANDO QUE, Yo, Robert Moskvich (referido abajo como CEDENTE) quienes reside, respectivamente, como se declara adelante, he hecho una invención para la cual se presentó Solicitud de Patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como Número de Serie Provisional de Solicitud 60/402,164, presentada el 9 de Agosto de 2002 y vuelta a presentar como número de serie de los Estados Unidos 10/442,307 presentada el 20 de Mayo de 2003 que nombra al CEDENTE como inventor, y titulada Capillo de Dientes; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de operación en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (referido debajo como CESIONARIO), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, el CEDENTE, por la presente vende, cede y transfiere al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y el CEDENTE autoriza y solicita al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

El CEDENTE acuerda que el CEDENTE tiene pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y el CEDENTE no han ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

El CEDENTE acuerda comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

El CEDENTE autoriza a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte del CEDENTE.

Esta Cesión es efectiva desde el 9 de Agosto de 2002

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, yo pongo mi firma y sello este 20 de Mayo de 2003.

(Firma)
Robert Moscovich
Dirección: 20 Jensen Street
East Brunswick, NJ 08816 EE.UU.

Estado de New Jersey
Condado de Middlesex

Este _____ de _____ de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quine conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

NOTARIO PUBLICO

Colgate-Palmolive Company acepta esta cesión

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

Por:

Paul Shapiro, Vicepresidente
Abogado Principal de Patentes

70

CESI N

Joachim Storz, Tanja Langgner, Thomas Kuchler Inventores,

A Design a Storz Gmbh

CONSIDERANDO QUE, nosotros, Joachim Storz, Tanja Langgner y Thomas Kuchler referidos abajo como CEDENTE(S) quienes residimos, respectivamente, como se declara adelante, hemos hecho una invención para la cual se presento solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud con número provisional 60/402,164 presentada el 9 de Agosto de 2002, y vuelta a presentar como solicitud con número de serie 10/442,307 presentada el 5 de Mayo de 2003, nombrando a los CEDENTES como inventores, y titulada Cepillo de Dientes, y

CONSIDERANDO QUE, Design a Storz Gmbh. con lugar de trabajo en Wisenweg 18, 5700 Zell am See, Austria, (referido debajo como "CESIONARIO"), desea adquirir de Joachim Storz, Tanja Langgner y Thomas Kuchler (referidos debajo como el CEDENTES) todos los derechos de la invención en la solicitud de patente arriba mencionada;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente vende, cede y transfiere al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y los CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud al arriba mencionado CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

71

Los CEDENTES acuerdan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES autorizan a los abogados del CESIONARIO a incluir en este documento cualquier número de serie o fecha de solicitud después de la ejecución del documento por parte de los CEDENTES.

Esta sesión es efectiva desde el 9 de Agosto de 2002

Fechado: 2003-06-16

(Firma)

Dirección:

Joachim Storz
Wiesenweg Storz
5700 Zell am See
Austria

BRZ: 993/2003

Estado de Austria

Condado de Salzburgo

Este 16 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [DR. HANS REITSTATTER]
[NOTARIO PÚBLICO, SEP AM SEE]
[TERRITORIO DE SALZBURGO]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

Fechado: 27-06-03

(Firma)

Dirección: Tanja Langgner
Garden Flat
27 Belitha Villas
N1 1PE, Londres
Gran Bretaña

LONDRES } REINO UNIDO
INGLATERRA }

Este 27 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, aparecieron personalmente los arriba firmantes, a quienes conozco como las personas de ese nombre, quienes ejecutaron el instrumento anterior en mi presencia.

(Firma)
NOTARIO PÚBLICO

Fechado: _____

Dirección: Thomas Kuchler
Rosengasse 14/1
5700 Zell am See
Austria

Estado de _____
Condado de _____

Este _____ de _____ de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

NOTARIO PÚBLICO

Fechado: _____

Tanja Langgner

Dirección: Garden Flat
27 Belitha Villas
N1 1PE, Londres
Gran Bretaña

Estado de
Condado de

Este _____ de _____ de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, aparecieron personalmente los arriba firmantes, a quienes conozco como las personas de ese nombre, quienes ejecutaron el instrumento anterior en mi presencia.

(Firma)
NOTARIO PÚBLICO

Fechado: 2003-06-16

(Firma)
Thomas Kuchler

Dirección: Rosengasse 14/1
5700 Zell am See
Austria

BRZ: 993/2003
Estado de Austria
Condado de Salzburgo

Este 16 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para el Estado y Condado referenciados arriba, aparecieron personalmente los arriba firmantes, a quienes conozco como las personas de ese nombre, quienes ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[Sello] [DR. HANS REITSTATTER]
[NOTARIO PÚBLICO, SEP AM SEE]
[TERRITORIO DE SALZBURGO]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

Gebühr von EUR 13,00 entrichtet.
Dr. Hans Reitstätter, öffentl. Notar, Zell/See.

74 78

CESION

Design a Storz Gmbh. a Colgate-Palmolive Company

CONSIDERANDO QUE, Design a Storz Gmbh, una corporación con oficinas en Wiesenweg 18, 5700 Zell am See, que es aquí el cesionario de Joachim Storz, Tanja Langgner y Thomas Kuchler de una invención para la cual se presento un solicitud de patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos como la solicitud de patente con número provisional 60/402,164, presentada el 9 de Agosto de 2002, y vuelta a presentar como Solicitud con número de serie 10/442,307, presentada el 5 de Mayo de 2003, nombrando a Joachim Storz, Tanja Langgner y Thomas Kuchler como inventores, y titulada Cepillo de Dientes; y

CONSIDERANDO QUE COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, y que tiene su oficina principal y lugar de negocios en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y lugar de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855, desea adquirir de Design a Storz Gmbh todos los derechos, título e intereses en y para la solicitud de patente referenciada arriba;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual es reconocida, Deisgn a Storz Gmbh, por la presente vende, cede y transfiere a COLGATE-PALMOLIVE COMPANY el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con las Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional a los cuales se adhieran los Estados Unidos de América, y Design a Storz Gmbh. autoriza y solicita al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las oficinas

Extranjeras de Patentes a emitir Patentes o derechos comparables emitidos sobre cualquier solicitud a COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Design a Storz Gmbh garantiza que tiene pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que además Design a Storz Gmbh no ha ejecutado, y no ejecutará, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Design a Storz Gmbh acuerda ejecutar por solicitud cualquier instrumento que COLGATE-PALMOLIVE COMPANY desee para llevar a efecto esta cesión y para perfeccionar el título transmitido por la misma;

EN TESTIMONIO DE LO CUAL Design a Storz Gmbh ha causado esta cesión para ser ejecutada por el representante debidamente autorizado.

Esta cesión es efectiva desde el 9 de Agosto de 2002.

Por: Design a Storz GMBH
Oficial Autorizado: (Firma)
Joachim Storz
(Nombre Impreso)
Gerente
(Cargo)

Fechado: 2003 - 06 - 16

BRZ: 994/2003

Este 16 de Junio de 2003, ante mí, un Notario Público en y para Austria/Salzburg, apareció personalmente el arriba firmante, a quien conozco como la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

[[Sello]]**[DR. HANS REITSTATTER]**
[NOTARIO PÚBLICO, SEP AM SEE]
[TERRITORIO DE SALZBURGO]

(Firma)
NOTARIO PUBLICO

Gebühr von EUR 13,00 entrichtet.
Dr. Hans Reitstätter, öffentl. Notar, Zell/See.